

**Das Große**

# **WÖRTERBUCH**

**PORTUGIESISCH  
DEUTSCH**

**30.000 Einträge**

**Benjamin Maximilian Eisenhauer**

**Das Große Wörterbuch  
Portugiesisch - Deutsch  
30.000 Einträge**

**Benjamin Maximilian  
Eisenhauer**

**© 2021**

# **Inhaltsverzeichnis**

[Vorwort](#)

[Wörter](#)

[A](#)

[B](#)

[C](#)

[D](#)

[E](#)

[F](#)

[G](#)

[H](#)

[I](#)

[J](#)

[K](#)

[L](#)

[M](#)

[N](#)

[O](#)

[P](#)

[Q](#)

[R](#)

[S](#)

[T](#)

[U](#)

[V](#)

[W](#)

[X](#)

[Y](#)

[Z](#)

[Diverse](#)

[Impressum](#)

[Lizenz und Datenherkunft](#)

## **Vorwort**

Dieses Wörterbuch enthält rund 30.000 portugiesische Begriffe mit deren deutschen Übersetzungen und ist damit eines der umfangreichsten Bücher dieser Art. Es bietet ein breites Vokabular aus allen Bereichen sowie zahlreiche Redewendungen.

Die Begriffe werden von Portugiesisch nach Deutsch übersetzt. Wenn Sie Übersetzungen von Deutsch nach Portugiesisch benötigen, dann empfiehlt sich der Begleitband "Das Große Wörterbuch Deutsch - Portugiesisch".

## **Wörter**

### **A**

#### **Aachen**

Aachen

#### **aardvark** {*noun*}

Erdferkel

#### **Aarão** {*noun*}

Aaron

#### **ab-rogar** {*verb*}

aufheben | abschaffen

#### **ab-rogação** {*noun*}

Aufhebung

#### **ab-rupto** {*adjective*}

abrupt

#### **aba** {*noun*}

Hutkrempe | Krempe | Flansch | Klappe | Rand | Schleppe

#### **ababaia** {*noun*}

papaia

#### **abacate** {*noun*}

Avocado

#### **abacateiro** {*noun*}

Advocadobaum

**abacaxi** {*noun*}  
Ananas | Ärger

**abacaxizeiro** {*noun*}  
Ananaspflanze

**abacista** {*noun*}  
Abakist

**abacá** {*noun*}  
Abaka

**abada**  
Nashorn

**abade** {*noun*}  
Abt

**abadia** {*noun*}  
Abtei

**abafado** {*adjective*}  
windstill

**abafador** {*adjective, noun*}  
heiß

**abafante** {*adjective*}  
heiß

**abafar** {*noun, verb*}  
ersticken

**abaixo** {*adverb*}  
unten | unter

**abaixo-assinado** *{noun}*  
Unterschriftenliste

**abajur** *{noun}*  
Lampenschirm | Stehlampe | Tischlampe

**abalar** *{verb}*  
zerbrechen

**abalo** *{noun}*  
Schlag | Erschütterung

**abalone** *{noun}*  
Abalone

**abanar** *{verb}*  
fächern

**abandonado** *{adjective, noun}*  
verwaist

**abandonar** *{verb}*  
verlassen | aufgeben | abandonnieren

**abandono** *{noun}*  
Verlassen | Abdankung | Verwahrlosung

**abano** *{noun}*  
klapsen

**abantesma** *{noun}*  
Erscheinung

**abarcar** *{verb}*  
umfassen | umschließen

**abastança** {*noun*}  
Überfluss

**abastecer** {*verb*}  
versorgen

**abastecimento** {*noun*}  
Versorgung

**abate** {*noun*}  
Gemetzelt

**abatedouro** {*noun*}  
Schlachthof

**abater** {*verb*}  
schlachten

**abati** {*noun*}  
Mais

**abatido** {*adjective*}  
deprimiert

**abc**  
Abc

**abcesso** {*noun*}  
Abszess

**Abcásia** {*noun*}  
Abchasien

**abdicar** {*verb*}  
abdanken



**abdicação**

Abdankung

**abdicação** {*noun*}

Abdikation | Abdankung

**abdome** {*noun*}

Abdomen

**abdominal** {*adjective, noun*}

abdominal

**abdominoplastia** {*noun*}

Bauchdeckenstraffung

**abduzir** {*verb*}

abspreizen

**abdução** {*noun*}

Abduktion

**abdómen** {*noun*}

Bauch

**abdômen** {*noun*}

Bauch | Unterleib | Abdomen

**abecedário** {*noun*}

Abc-Buch

**Abecásia** {*noun*}

Abchasien

**abecê** {*noun*}

Einmaleins

**Abel** *{noun}*

Abel

**abelha** *{noun}*

Biene | Imme | Honigbiene

**abelha mestra**

Bienenkönigin

**abelha-européia** *{noun}*

Dunkle Europäische Biene

**abelha-rainha**

Bienenkönigin

**abelharuco** *{noun}*

Bienenfresser

**abelheiro** *{noun}*

Imker

**abelhão** *{noun}*

Hummel

**abelmosco**

Abelmoschus

**abenaque** *{noun}*

Abenaki

**abençoado** *{adjective}*

selig

**abençoar**

segnen

**aberrante**

aberrant

**aberração** {*noun*}

Abweichung | Aberration

**aberrómetro**

Aberrometer

**abertamente** {*adverb*}

ehrlich gesagt

**aberto** {*adjective*}

offen

**abertura** {*noun*}

Öffnung

**abertura espanhola**

Spanisch

**abertura Ruy López**

Spanisch

**abeto** {*noun*}

Tanne

**abgenro** {*noun*}

Schwiegerurenkel

**abibe** {*noun*}

Kiebitz | Vibe

**abibe-comum**

Kiebitz

**abigeato** {*noun*}  
Viehdiebstahl

**abiogênese** {*noun*}  
Abiogenese

**abiotrofia**  
Abiotrophie

**abismo** {*noun*}  
Abgrund | Kluft

**abissal** {*adjective*}  
Tief-

**abissínio** {*adjective, noun*}  
abessinisch

**abjeto** {*adjective, noun*}  
abstoßend

**abjuração**  
Abjuration

**ablativo** {*adjective, noun*}  
Ablativ

**ablação** {*noun*}  
Ablation

**ablução** {*noun*}  
Waschung | Ablution

**abnegação** {*noun*}  
Entsagung

**Abner** {*noun*}

Abner

**abnora** {*noun*}

Schwiegerurenkelin

**aboboreira**

Kürbis

**abobra** {*noun*}

Kürbis

**abobreira**

Kürbis

**abobrinha** {*noun*}

Zucchetti

**abolicionismo** {*noun*}

Abolitionismus

**abolicionista** {*adjective, noun*}

Abolitionist

**abolir** {*verb*}

abschaffen

**abolição** {*noun*}

Abschaffung

**abomaso** {*noun*}

Labmagen

**abominar** {*verb*}

verabscheuen | hassen

**abominação** {*noun*}  
Abscheulichkeit

**abominável** {*adjective*}  
abscheulich

**abordagem** {*noun*}  
Enterung

**abordar** {*verb*}  
annähern

**aborrecer** {*verb*}  
hassen | verabscheuen

**aborrecido** {*adjective*}  
langweilig

**aborrir** {*verb*}  
langweilen

**abortar** {*verb*}  
abtreiben | vereiteln

**abortivo** {*adjective, noun*}  
abgetrieben

**aborto** {*noun*}  
Schwangerschaftsabbruch | Abtreibung

**aborto espontâneo**  
Fehlgeburt

**aborígena**  
Ureinwohner

**aborígene** {*adjective, noun*}  
eingeboren | Eingeborene

**abotoadura** {*noun*}  
Manschettenknopf

**abrandar** {*verb*}  
einbehalten

**abrangente** {*adjective*}  
umfassend

**abranger** {*verb*}  
umfangen

**abrasar** {*verb*}  
sengen

**abrasivo** {*adjective, noun*}  
abschleifend

**abrasão** {*noun*}  
Abrasion | Abrieb

**Abraão** {*noun*}  
Abraham

**abraçadeira de mangueira**  
Schlauchschele

**abraçar** {*verb*}  
umarmen

**abraçar-se**  
umarmen

**abraço** {noun}  
Umarmung

**abre-cápsulas**  
Flaschenöffner

**abre-latas** {noun}  
Büchsenöffner

**abreviar** {verb}  
abkürzen | verkürzen

**abreviatura** {noun}  
Abkürzung

**abreviação** {noun}  
Abkürzung

**abricoqueiro**  
Aprikose

**abricote** {noun}  
Aprikose

**abricoteiro**  
Aprikose

**abricó** {noun}  
Aprikose

**abricô**  
Aprikose

**abridor de garrafas**  
Flaschenöffner



**abridor de latas** *{noun}*  
Büchsenöffner

**abrigar** *{verb}*  
beherbergen

**abrigo** *{noun}*  
Schutz | Unterstand

**abril** *{noun}*  
April | Ostermond

**abrir** *{verb}*  
öffnen | aufmachen

**abrir-se**  
aufgehen

**abrunheiro** *{noun}*  
Schlehe

**abrunho** *{noun}*  
Schlehe

**abrupta**  
abrupt

**abruptamente** *{adverb}*  
abrupt

**abrupto** *{adjective}*  
abrupt

**Abruzos**  
Abruzzen

**Abrão** {noun}

Abraham

**abscesso** {noun}

abszess

**abscissa** {noun}

Abszisse

**absenteísmo** {noun}

Absentismus

**abside** {noun}

Apsis

**absolutamente** {adverb}

völlig

**absolutamente seguro**

narrensicher

**absolutismo** {noun}

Absolutismus | Alleinherrschaft

**absoluto** {adjective}

absolut | vollständig

**absolver** {verb}

verzeihen

**absolvição** {noun}

Freispruch | Absolution

**absorto** {adjective}

versunken

**absorver** {verb}  
absorbieren

**absorção** {noun}  
Absorption

**abstenção** {noun}  
Nichtwähler

**abster** {verb}  
sich enthalten

**abstinência** {noun}  
Abstinenz

**abstrair** {verb}  
abstrahieren

**abstrativo** {adjective}  
abstrakt

**abstrato** {adjective, noun}  
abstrakt

**abstração** {noun}  
Abstraktion

**abstruso** {adjective}  
abstrus

**abstêmio** {adjective}  
Abstinenzler

**absurdo** {adjective, noun}  
absurd | unsinnig | Absurdum | Widerspruch

## **Abu Simbel**

Abu Simbel

**abulia** {*noun*}

Abulie

**abundante** {*adjective*}

ausgiebig

**abundantemente** {*adverb*}

reichlich

**abundância** {*noun*}

Überfluß

**abusar** {*verb*}

missbrauchen

**abusivo** {*adjective*}

missbräuchlich

**abutre** {*noun*}

Geier

**abutre-barbudo** {*noun*}

Bartgeier

**abássida**

Abbaside

**abóbada** {*noun*}

Gewölbe | Gewölbebogen

**abóbora** {*noun*}

Kürbis

**acabado** {*adjective*}  
durch

**acabamento** {*noun*}  
Veredelung

**acabar** {*verb*}  
aufhören

**acabou-se a brincadeira**  
Schluss mit lustig

**academia** {*noun*}  
Akademie

**academicamente** {*adverb*}  
akademisch

**academista** {*noun*}  
Akademiker

**Academy Award**  
Academy-Award

**acadiano** {*adjective, noun*}  
Akkadisch

**académico** {*adjective, noun*}  
Akademiker

**acadêmico** {*adjective, noun*}  
Akademiker | akademisch | Hochschulabsolvent

**acalanto** {*noun*}  
Schlaflied

**acalento** {*noun*}  
Schlaflied

**acalmar** {*verb*}  
stillen

**acalorado** {*adjective*}  
hitzig

**acalorar** {*verb*}  
echauffieren

**acampamento** {*noun*}  
Camping

**acampar** {*verb*}  
campen

**acanhamento** {*noun*}  
Scheu

**acariciar** {*verb*}  
streicheln

**acarinhar** {*verb*}  
streicheln

**acarretar** {*verb*}  
abtragen

**acaso** {*adverb, noun*}  
Zufall

**acatar** {*verb*}  
hören

**acateco** {*adjective, noun*}  
Akatekisch

**accionismo**  
Aktionismus

**aceder** {*verb*}  
Umgangsrecht

**aceitar** {*verb*}  
annehmen | abnehmen

**aceitar a responsabilidade**  
verantwortlich zeichnen

**aceitação** {*noun*}  
Annahme

**aceitável** {*adjective*}  
annehmbar

**acelerado** {*adjective*}  
beschleunigt

**acelerador** {*noun*}  
Gaspedal | Gashebel

**acelerar** {*verb*}  
beschleunigen

**aceleração** {*noun*}  
Beschleunigung

**acelga** {*noun*}  
Mangold

**acenar** {*verb*}  
nicken

**acendedor**  
Feuerzeug

**acender** {*verb*}  
anstecken

**acento** {*noun*}  
Betonung | Akzent

**acento agudo**  
Akut

**acento circunflexo**  
Zirkumflex

**acer menor**  
Feldhorn

**acer silvestre**  
Feldhorn

**acerbo** {*adjective*}  
bitter

**acerca de**  
über

**acerola** {*noun*}  
Acerola

**acertar** {*verb*}  
stellen



**acervo** {*noun*}  
Haufen

**acessar** {*verb*}  
zugreifen

**acesso** {*noun*}  
Anfahrt

**acessível** {*adjective*}  
zugänglich

**acessório** {*adjective, noun*}  
Zubehör | akzessorisch

**acetaldeído**  
Acetaldehyd

**acetato** {*noun*}  
Acetate | Acetat

**acetilcolina**  
Acetylcholin

**acetileno** {*noun*}  
Ethin | Acetylen

**acetona** {*noun*}  
Aceton

**acha**  
Axt

**achar** {*noun, verb*}  
finden | glauben | denken

**achatado** {*adjective*}  
platt

**achatamento** {*noun*}  
Abplattung

**achatar** {*verb*}  
abflachen

**achicar**  
ösen

**achromia**  
Achromie

**acidentado** {*adjective*}  
bergig

**accidental** {*adjective*}  
zufällig

**accidentalmente** {*adverb*}  
versehentlich

**accidente** {*noun*}  
Unfall | Unglück

**accidente de automóvel**  
Autounfall

**accidente de carro**  
Autounfall

**accidente de comboio**  
Zugunglück

**acidente de trabalho**  
Arbeitsunfall

**acidente de trem**  
Zugunglück

**acidente de tráfico**  
Verkehrsunfall

**acidente rodoviário**  
Verkehrsunfall

**acidente vascular cerebral**  
Schlaganfall

**acidez** *{noun}*  
Acidität

**acidose láctica**  
Laktatazidose

**acila**  
Acyl

**acilação**  
Acylierung

**acilo**  
Acyl

**acima** *{adverb}*  
über

**acima de tudo**  
vor allem

**acima mencionado**

obig

**acinzentado** {*adjective*}

gräulich

**acinzentar** {*verb*}

ergrauen

**acionista** {*noun*}

Aktionär | Aktieninhaber

**aclamar** {*verb*}

akklamieren

**aclamação** {*noun*}

Beifall | Zuruf

**aclarar** {*verb*}

aufklaren

**aclimar** {*verb*}

akklimatisieren

**aclimatar** {*verb*}

akklimatisieren

**aclimatação** {*noun*}

Akklimatisation

**active** {*adjective, noun*}

Treppenlauf

**acne** {*noun*}

Akne

**acobertar** {verb}  
zudecken

**acocorar** {verb}  
kauern

**acolchado** {adjective, noun}  
Quilt

**acolher** {verb}  
begrüßen

**acolhida** {noun}  
Aufnahme

**acolá** {adverb}  
dort

**acomodar** {verb}  
aufnehmen

**acomodação** {noun}  
Akkomodation

**acompanhado** {adjective, noun}  
samt

**acompanhado por**  
nebst

**acompanhamento** {noun}  
Begleitung | Betreuung

**acompanhante** {adjective, noun}  
Begleiter

**acompanhar** *{verb}*  
begleiten

**acompanhar alguém à ultima morada**  
jemandem das letzte Geleit geben

**aconchegante** *{adjective}*  
gemütlich

**Aconcágua**  
Aconcagua

**aconitina**  
Aconitin

**aconselhar** *{verb}*  
beraten

**acontecendo**  
los

**acontecer** *{verb}*  
geschehen | passieren | stattfinden

**acontecimento** *{noun}*  
Zwischenfall

**acoplamento** *{noun}*  
Paarung

**acoplar** *{verb}*  
koppeln

**acordado** *{adjective}*  
wach